PROBLEMA DISCIPLINEI, PRIMA PE AGENDA U.E.F.A.

CONVORBIRE CU **dr. ARTEMIO FRANCHI**, PREȘEDINTELE FORULUI CONTINENTAL, DESPRE SUBIECTE DE ACTUALITATE ALE SOCCERULUI EUROPEAN

În ultimii ani, personalitatea doctorului ARTEMIO FRANCHI, unul dintre cei mai respectați oficiali ai fotbalului italian, a căpătat recunoașteri și pe plan internațional ; membru al Comitetului executiv U.E.F.A., apoi vicepreședinte al acesteia, el a primit — cu ocazia Congresului extraordinar, de la Roma, al U.E.F.A. — și mandatul de președinte al respectivului for. Să vă reamintim că dr. Franchi cumulează în Italia cele două principale funcții ale fotbalului peninsular : președinte al federației și — de cîteva săptămîni, la cererea adunării președinților de cluburi din prima și a doua divizie — și pe aceea de președinte al ligii italiene.

Această excelentă carte de vizită ni-l recomandă din plin pe dr. Artemio Franchi. Este și motivul pentru care i-am solicitat un interviu pentru cititorii revistei „FOTBAL" din București.

— Ce ne puteți spune despre acțiunile U.E.F.A. din ultima vreme și despre cele din viitorul apropiat ?

— Se știe că eu am fost ales de Congresul de la Roma pentru o perioadă de aproximativ un an. Conducătorul pentru perioada clasică, de patru ani, va fi

ales la reuniunea ordinară de anul viitor din Scoția. Asta nu înseamnă, firește, că în acest timp vom efectua numai lucrări de activitate curentă. Alături de colegii din conducerea U.E.F.A. ne preocupăm de problemele cele mai urgente și schițăm o suită de proiecte pentru acțiuni mai mari. Una dintre problemele foarte acute și actuale, rămîne aceea a disciplinei. Numărul, amploarea și gradul de tensiune în care se dispută actualele competiții internaționale, de club sau selecționate, au făcut ca ele să capete, și sub raportul abaterilor de la disciplină, un regim asemănător cu cel din campionatele naționale. În asemenea condiții, ne îngrijim cu toată seriozitatea atît de perfecționarea activității comisiei noastre de disciplină, cît și de ajungerea la un cod de sancțiuni cît mai realist și mai uniform.

— Fiindcă ați amintit de sancțiuni uniforme, există încă o diferență de mentalitate a arbitrilor în direcția aprecierii infracțiunilor ?

— Sigur că e imposibil să ajungem la un arbitraj totalmente egal ca interpretare. Dar cred că în ultimii ani s-au făcut mari progrese în direcția unificării punctelor de vedere. Și, în legătură cu alte uniuni continentale dar, mai cu seamă, prin programele sale în această privință, U.E.F.A. a făcut, cred eu, multe lucruri utile în acest sens ; o să reamintesc că în ultimii trei ani s-au organizat foarte multe reuniuni ale arbitrilor din țările continentului nostru, că am folosit fiecare din aceste reuniuni spre a apropia cît de cît punctele de vedere. Următoarea reunire a „cavalerilor fluierului" din Europa e prevăzută între 9 și 15 septembrie, în Elveția.

— Știm că v-ați manifestat de mai multe ori opinia privind inutilitatea „Cupei intercontinentale". În calitate de președinte U.E.F.A. și de vicepreședinte F.I.F.A. ce ne puteți spune despre această chestiune ?

— Sînt împotriva acestui supliment al cupelor campionilor din Europa și America de Sud. Sînt împotrivă deoarece nu e organizat din motive competitive, ci numai în scopuri financiare. Se știe cîte prejudicii a adus fotbalului această dublă finală în care nu a fost ediție să nu se înregistreze grave incidente. Cred că o decizie definitivă, în privința punctului de vedere U.E.F.A., se va lua anul viitor, în Scoția. Încheind, aș vrea să subliniez rapoturile totdeauna pozitive și fructuoase ale U.E.F.A. cu federația de fotbal a României și să transmit cititorilor revistei „FOTBAL" cordiale salutări și urări de succes fotbalului românesc.

CESARE TRENTINI

BOLOGNA, aprilie 1973

DUMINICĂ, LA BUCUREȘTI, ÎN PRELIMINARIILE C. E. (TINERET):

ROMÂNIA-ALBANIA

Duminică 6 mai, reprezentativa noastră de tineret, susține primul meci oficial al sezonului în compania echipei similare albaneze. Partida se desfășoară în cadrul grupei preliminare a campionatului european rezervat formațiilor de tineret. În meciul tur, jucătorii antrenați de **Cornel Drăgușin** au reușit un rezultat de egalitate (1—1 la Tirana). Rezultat bun, dacă avem în vedere că luna trecută, tot în capitala Albaniei, echipa gazdă a învins cu 1-0 pe **oaspeții** adversară din grupă, formația R. D. Germane. Jocul de la București de duminică dimineața, nu va fi ușor, mai ales că echipa noastră vizează calificarea în faza superioară a campionatului european rezervat formațiilor de tineret. După analiza partidei amicale pierdută la Odesa la 18 aprilie, făcută cu mult spirit critic, luni, cînd s-a reținut „insuficienta mobilizare a apărătorilor care au jucat pozițional, cu greșeli de marcaj" dar și carențele atacanților („fără suficientă îndrăzneală și responsabilitate în finalizare, deficitari în trasul la poartă"), lotul de tineret pînă la 23 de ani — convocat duminică seara în Capitală — a început un serios program de pregătire, printre altele și două jocuri școală (marți, trei reprize a 30 de minute cu Metalul, scor 2—0; mîine două reprize a 45 de minute cu Progresul).

Pentru meciul cu Albania, a fost convocat următorul lot : **Cavai** (Dinamo) și **I. Gabriel** („U" Cluj) — portari; **Anghelini** (Steagul roșu), **Ciugarin** (Steaua), **G. Sandu, Sătmăreanu II** (Dinamo), **Mateescu** (Steagul roșu) și **Purima** (U.T.A.) — fundași; **Dumitriu IV** (Steaua), **Moldovan** (Dinamo) și **Vișan** (C.F.R. Cluj) — mijlocași ; **Anghel** (Steagul roșu), **Mulțescu, Roznai** (Jiul), **Dudu Georgescu** (C.S.M. Reșița), **Lucaci** (Sportul studențesc) și **Petrescu** (C.F.R. Cluj) — atacanți.

Iată cum arată clasamentul, înaintea partidei de duminică :

1. Albania	2	1	1	0	2-1	3
2. România	1	0	1	0	1-1	1
3. R.D.G.	1	0	0	1	0-1	0

SUNDERLAND S-A OPUS AȘTEPTATEI FINALE LEEDS — ARSENAL

Sîmbătă 5 mai — după o tradiție care a hotărît ca finalele lui „F.A. Cup" să se dispute în fiecare an în prima sîmbătă a lunii mai — celebrul stadion Wembley va fi gazda celei de a 92-a finale a **Cupei Angliei**. Față în față, deținătoarea actuală a trofeului, puternica **Leeds United**, calificată între timp și în finala Cupei cupelor (pe care o dispută la 16 mai, la Salonic) și o echipă din liga secundă, **Sunderland**, clasată abia pe locul 13 ! Dar, pentru jucătorii englezi, cupa a fost întotdeauna „altceva", formațiile din a doua și a treia ligă luptînd de la egal la egal cu cele din fruntea soccerului englez.

Cea mai proaspătă dovadă în sprijinul celor afirmate o constituie fără îndoială înseși meciurile semifinale, unde **Arsenal**, finalista de anul trecut (învinsă de Leeds cu 1—0), a cedat pasul în fața echipei de categorie inferioară, care a învins-o fără drept de apel, cu 2—1 ! Pe terenul din Hillsborough la periferia orașului Sheffield, **Sunderland** a jucat cu mult aplomb, vigoare și chiar clasă. Antrenorul echipei, **Bob Stokoe**, a fost la sfîrșitul meciului ovaționat de întreg publicul spectator, o manifestație destul de neobișnuită în Anglia... Golurile marcate de **Dick Allen** și **Hughes** au reprezentat cursul normal al jocului, în vreme ce **Arsenal**, care a scăpat astfel prilejul de a se revanșa în finală în fața lui **Leeds**, nu a izbutit să înscrie decît mult prea tîrziu prin **Charlie George**. **Sunderland** s-a calificat în acest fel, după o întrerupere care a durat... 36 de ani în ultima fază a competiției. În finala Cupei Angliei, ultima echipă calificată din liga secundă a fost **Preston North End**, în anul 1964.

Dar, foarte probabil (poate doar recunoscuta slăbiciune a echipei lui **Don Revie** în fața ultimului act care precede înmînarea unui trofeu să producă surpriza...), cariera lui **Sunderland** în actuala ediție a Cupei se va opri aici. Adversara sa, **Leeds United**, este calificată pentru a treia oară în ultimii patru ani în finală ! Învingătoare cu destulă greutate în semifinală asupra echipei **Wolverhampton Wanderers**, în meciul desfășurat pe stadionul din Maine Road, proprietatea lui Manchester City (ambele semifinale s-au desfășurat pe terenuri neutre), **Leeds** are din nou șanse destul de mari să termine sezonul excelent, păstrîndu-și în vitrina proprie trofeul cucerit anul trecut : Cupa Angliei. De remarcat că în meciul cu **Wolverhampton** și-a făcut reintrarea în echipă, după o lungă absență, și **Jackie Charlton**, care a jucat mai mult de o repriză. Golul calificării în finală aparține căpitanului de echipă, **Billy Bremner**, care a promis suporterilor lui Leeds o finală pe care nu o vor uita prea repede...

DIN FOTBALUL INTERNAȚIONAL

● **GREVA JUCĂTORILOR URUGUAYENI.** Deoarece nici pînă acum, după promisiuni făcute de mai bine de o jumătate de an, federația din Montevideo nu și-a îndeplinit obligațiile față de jucătorii profesioniști din prima ligă, sindicatul acestora a anunțat declanșarea unei greve de două săptămîni, grevă care va afecta deschiderea campionatului și pregătirile echipei reprezentative pentru preliminariile C.M. 1974.

● **MECI CU INCIDENTE ÎN ALGERIA.** Una dintre partidele importante ale campionatului, acelea dintre Mouloudia și Cirta, s-a soldat cu numeroase incidente. Încă înainte de începerea jocului, pe culoarele cabinelor, jucătorii celor două formații au avut unele „explicații". În meci, spiritele s-au aprins și mai mult, în ciuda eforturilor conducătorului partidei, arbitrul internațional Aoussi. Jucătorul lui Mouloudia, Fendi, grav lovit în ciocnirile dintre fotbaliștii celor două formații, a fost transportat la spital.

● **„VALSUL" ANTRENORILOR ITALIENI.** La Madrid, unde a urmărit jocul Real-Ajax, Helenio Herrera a confirmat trecerea sa la Internazionale ; dar numărul formațiilor italiene care își vor schimba conducătorii tehnici este destul de mare. Astfel, Liedholm va trece de la Fiorentina la Roma, locul său la clubul din Florența fiind luat de Radice ; noul antrenor al lui Napoli este Vinicio ; Invernizzi, fostul antrenor al lui Internazionale va conduce în viitorul campionat pe Cesena ; iar Chiappella, actualmente la Napoli, va antrena în viitoarea stagiune pe Cagliari care se va despărți de Fabbri. Revenind la Helenio Herrera, vom reproduce declarația pe care el a făcut-o, în finalul convorbirii sale cu ziariștii pe stadionul din Madrid : „Sper să refac la Inter o echipă ca aceea din perioada de glorie. Mi-am făcut planurile de întărire a lotului. În intențiile mele, cinci dintre actualii titulari trebuie să fie cedați altor formații".

CAMPIONATE NAȚIONALE

REZULTATE... CLASAMENTE... AMĂNUNTE...

ANGLIA

Chelsea — Manchester United 1—0, Birmingham — West Bromwich 3—2, Derby County — Everton 3—1, Ipswich — Sheffield United 1—1, Liverpool — Leicester 0—0, Manchester City — Crystal Palace 2—3, Southampton — Leeds United 3—1, Stoke City — Norwich City 2—0, Tottenham — Newcastle 3—2, West Ham United — Arsenal 1—2, Wolverhampton Coventry 3—0.

1. F. C. LIVERPOOL	42	72—42 60
2. Arsenal	41	56—37 57
3. Leeds United	40	64—42 51
4. Ipswich Town	41	55—42 48
5. Wolverhampton	40	64—50 46
6. West Ham	42	67—53 46
7. Tottenham	40	54—43 44
8. Newcastle United	41	60—51 44
9. Derby County	40	50—54 42
10. Birmingham	41	51—53 40
11. Chelsea	42	49—51 40
12. Southampton	42	47—52 40
13. Manchester City	41	55—59 39
14. Sheffield United	41	48—57 38
15. Leicester City	42	40—46 37
16. Manchester United	42	44—60 37
17. Stoke City	42	61—56 36
18. Everton	41	41—49 36
19. Coventry	42	40—55 35
20. Norwich City	42	36—63 32
21. Crystal Palace	42	41—58 30
22. West Bromwich	41	37—60 28

F. C. Liverpool a devenit (indiferent de rezultatele meciurilor restanță) noua campioană a Angliei. Au retrogradat în divizia secundă echipele **Crystal Palace Londra** și **West Bromwich Albion**.

IUGOSLAVIA

Steaua roșie — Sutjeska 3—2, Velej Mostar — Olimpja 2—1, Hajduk — Partizan 3—2, Vojvodina — O.F.K. Belgrad 1—0, Dinamo Zagreb — Borați Banja Luka 1—0, Spartak Subotița Celik Zenica 0—0, Zeleznicear Sarajevo — Bor 1—0, Radniciki Niș — Sarajevo 0—0, Sloboda Tuzla — Vardar Skopije 0—0.

1. STEAUA ROȘIE	26	53—17 41
2. Velej Mostar	26	43—18 39
3. O.F.K. Belgrad	26	37—23 33
4. Partizan	26	38—28 33
5. Zeleznicear	26	38—39 31
6. Sarajevo	26	39—31 30
7. Sloboda Tuzla	26	27—21 27
8. Vardar	26	29—32 26
9. Radniciki Niș	26	20—26 25
10. Vojvodina	26	32—32 23
11. Hajduk	26	34—40 22
12. Dinamo Zagreb	26	21—37 22
13. Borați Banja Luka	26	19—19 21
14. Olimpja	26	26—32 20
15. Spartak Subotița	26	25—38 20
16. Celik	26	21—40 20
17. Bor	26	24—44 20
18. Sutjeska	26	23—31 18

SPANIA

Burgos — Espanol 1—1, Betis — Real Sociedad 1—1, Oviedo — Malaga 0—0, Deportivo — Castellon 1—1, Valencia — Celta 1—0, Saragossa — Gijon 3—1, Granada — Las Palmas 1—0, C.F. Barcelona — Atletico Madrid 0—0.

1. ATLETICO MADRID	31	43—26 43
2. Espanol	31	46—23 42
3. C.F. Barcelona	31	36—19 41
4. Real Madrid	30	39—22 39
5. Malaga	31	33—26 32
6. Castellon	31	40—34 32
7. Saragossa	31	33—33 31
8. Valencia	31	33—31 30
9. Real Sociedad	31	34—37 30
10. Granada	31	23—26 29
11. Oviedo	31	31—39 29
12. Atletico Bilbao	30	33—34 28
13. Las Palmas	31	34—41 27
14. Gijon	31	31—39 26
15. Betis	31	27—33 25
16. Celta	31	23—34 25
17. Deportivo	31	19—39 25
18. Burgos	31	34—56 22

ITALIA

Bologna — Sampdoria 1—1, Cagliari — Verona 1—1, A.C. Milan — Napoli 4—0, Palermo — Atalanta 1—2, Roma — Fiorentina 1—1, A.C. Torino — Lazio 0—0, Ternana — Juventus 2—3, Lanerossi — Internazionale 0—1.

1. A.C. MILAN	27	57—25 41
2. Lazio	27	30—12 40
3. Juventus	27	39—20 39
4. Fiorentina	27	34—25 33
5. Internazionale	27	27—20 33
6. Torino	27	31—17 30
7. Bologna	27	27—25 28
8. Cagliari	27	22—24 26
9. Napoli	27	15—18 24
10. Atalanta	27	16—26 24
11. Verona	27	21—28 23
12. Roma	27	21—25 22
13. Sampdoria	27	13—23 20
14. Lanerossi	27	13—31 19
15. Ternana	27	14—35 15
16. Palermo	27	11—37 15

R. F. GERMANIA

Hanover 96 — Bayern München 1—3, Fortuna Düsseldorf — V.f.L. Bochum 1—1, Eintracht Frankfurt — Wuppertaler S.V. 2—1, Borussia Monchengladbach — Hertha 2—2, Hamburger S.V. — Rot Weiss Oberhausen 6—0, V.f.B. Stuttgart — Eintracht Braunschweig 4—0, F.C. Kaiserslautern — Kickers Offenbach 3—1, M.S.V. Duisburg — Werder Bremen 1—2.

1. BAYERN MÜNCHEN	28	78—27 46
2. Wuppertaler	29	53—34 37
3. F.C. Köln	28	55—39 35
4. Borussia M.-gladbach	29	69—51 35
5. Fortuna Düsseldorf	29	54—42 34
6. Stuttgart	29	60—51 32
7. Kickers Offenbach	29	54—49 32
8. Kaiserslautern	29	47—51 30
9. V.f.L. Bochum	29	42—51 30
10. Eintracht Frankfurt	29	46—46 29
11. M.S.V. Duisburg	27	47—45 28
12. Werder Bremen	29	36—41 26
13. Hertha	28	41—57 24
14. Hamburger S.V.	29	45—52 23
15. Eintracht B-schweig	29	28—47 22
16. Hanover 96	29	29—59 21
17. Schalke 04	28	35—53 19
18. Rot Weiss	29	38—72 17

● În campionatul OLANDEI au mai rămas de jucat numai 3 etape. Între timp, **Feyenoord** a jucat — și cîștigat — restanța cu N.A.C. Breda, dar în momentul de față se află la 4 puncte de lider, **Ajax Amsterdam**. Acesta și-a mărit avansul cu încă un punct prin victoria în fața lui **Excelsior Rotterdam** (numai 1—0, pe teren propriu, cu ultima clasată !), în vreme ce Feyenoord nu izbutea decît 0—0 cu **Haarlem**.

● S-a încheiat campionatul SCOȚIEI ! Mai sînt de disputat (conform „tradiției") cîteva meciuri restanță, dar titlul nu-i mai poate scăpa lui **Celtic**, care devine campioană pentru a 8-a oară consecutiv ! În ultimul meci, echipa din Glasgow a învins cu 3—0 pe **Hibernian Edinburgh**.

● După etapa a 19-a, în campionatul POLONIEI pe primul loc se află **Stal Mielec**, care are două puncte avans față de **Gornik Zabrze** și **Wisla Cracovia**. Gornik, multiplă campioană, a terminat la egalitate, duminică, pe teren propriu, cu **Gwardia Varșovia** : 1—1.

● Etapa a 35-a a campionatului FRANȚEI, a adus o nouă schimbare de lider. Numai cu trei etape înainte de final, conduce acum — de fapt din nou — **Nice**, care a 45 de puncte. Învinsă la **St. Etienne** cu 2—1, **Olympique Marseille** are cu un punct mai puțin, iar **Nimes** (2—1 cu Nancy) este la 5 puncte în urmă, lăsîndu-le deci doar pe primele două clasate să-și dispute titlul de campioană.

● În derbyul campionatului TURCIEI, **Galatasaray — Fenerbahce** 1—0. Prima echipă are acum, cu trei etape înainte de sfîrșit, 5 puncte avans și va deveni foarte probabil din nou campioană.

● S-a încheiat campionatul și în LUXEMBURG. Noua echipă campioană este **Jeunesse Esch**, care a totalizat 38 puncte, fiind urmată în clasament de **Union** — 30 p și **Red Boys** — 27 p. În ultima etapă, Jeunesse a surclasat pe Bettemburg cu 7—0.

● În schimb, în NORVEGIA abia a luat startul noua ediție a campionatului ! Echipa campioană, **Viking Stavanger**, a învins în prima etapă pe Fredrikstad cu 2—0.

● În ELVEȚIA, pe primul loc se află **F. C. Basel** (1—0 cu Lugano), care are acum două puncte mai mult decît campioana, **Grasshoppers Zürich** (doar 2—2, pe teren propriu cu St. Gali), și 3 față de **Winterthur**.

Redacția și administrația : str. Vasile Conta nr. 16, București. Tiparul : I. P. Informația, str. Brezoianu nr. 23—25, București.